



## ANNIVERSAIRE DE L'INDÉPENDANCE DE L'ARTSAKH



De la part du Diocèse de France de l'Église Arménienne, et de ses paroisses et tous les affiliés, nous présentons nos félicitations à nos frères et sœurs du Nagorno-Karabakh (Artsakh), et le peuple Arménien du monde entier, à l'occasion de son 25<sup>ème</sup> anniversaire d'indépendance. Depuis 25 ans le peuple d'Artsakh a choisi le chemin de l'indépendance ainsi que leur droit inaliénable pour l'auto-détermination, rétablissant une République du Nagorno-Karabakh (NKR) libre, souverain et démocratique. La lutte pour l'indépendance de l'Artsakh était une étape vraiment difficile, mais cependant nécessaire, pour assurer le future de nos foyers, de nos enfants et nos vies dans cette terre Arménienne historique. Aujourd'hui la République d'Artsakh est une démocratie présidentielle avec un parlement monocaméral. Le pays est très beau et très montagneux, d'altitude moyenne de 1097 mètres (3599 pieds) au dessus du niveau de la mer. Des missions permanentes du NKR sont établies en Arménie, Australie, France, Allemagne, Russie, les États Unis et une basée à Beyrouth couvrant tous les pays du moyen orient. Durant ses 25 années d'indépendance, l'Artsakh, est devenu un bel état moderne et démocratique. Nous vous félicitons, notre Artsakh libre et bien aimé.

## L'ISLAM ET SA COMPRÉHENSION DU CHRISTIANISME



Le bureau du Primat est heureux de vous inviter à la conférence sur l'Islam dont le titre est " l'Islam et sa compréhension du Christianisme ". Cette conférence sera animée et présentée par Monseigneur Vahan Hovhannessian , Primat du Diocèse de France de l'Église apostolique arménienne . Elle aura lieu le **Mercredi 14 Septembre 2016** , dans la salle Nourhan Fringhian ,75008 Paris, à **20h00**. Une présentation 'Power Point' en Français sera projetée accompagnant les notes de l'Évêque Vahan sur ce que disent les sources de l'Islam sur la Chrétienté. Mgr Hovhannessian explorera les sources de l'Islam en tant que religion et développera les différentes expressions et dénominations de cette religion. Il examinera ensuite la compréhension du Christianisme par ces différentes sources et de la façon qu'ils ordonnent à leurs ouailles de traiter avec les Chrétiens. A l'issue de cette conférence une réception aura lieu par les soins du Comité des Dames de la cathédrale. Entrée libre. Pour avoir plus d'information sur cette conférence merci de contacter le bureau du Primat au 01 43 59 67 03, ou envoyer un courriel au bureau du Primat: [bureauduprimat@diocesearmenien.fr](mailto:bureauduprimat@diocesearmenien.fr).

## LE PRIMAT SE REND A LA SAINTE ETCHMIADZIN



Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhannessian a quitté Paris pour se rendre à la Sainte Etchmiadzin en Arménie pour participer à la réunion statutaire du Conseil Spirituel Supérieur de l'Église Arménienne. Il est prévu que la réunion se tienne au Nagorno Karabakh puisque la date coïncide avec le 25<sup>ème</sup> anniversaire de l'indépendance de l'Artsakh. Les points principaux de l'ordre du jour de la réunion, prévue du 5 au 9 septembre, est la préparation de la prochaine Assemblée des Représentants de Diocèse, et de l'Assemblée Nationale Ecclésiastique Arménienne. Comme à son habitude le Conseil Spirituel Supérieur débattrait également de différents problèmes afférents aux Diocèses de l'Église arménienne de par le monde. Sous la présidence de Sa Sainteté Karekin II, Suprême Patriarche et Catholicos de Tous les Arméniens, les participants à la réunion sont les primats venant des diocèses de l'Église Arménienne, ainsi que certains membres laïcs.

## CRÉATION DES PAROISSES APOSTOLIQUES ARMÉNIENNES EN BELGIQUE



Le secrétariat de Monseigneur Vahan Hovhannessian, le Délégué pour l'Europe Occidentale du Catholicos de tous les Arméniens, a la joie de vous annoncer, que grâce aux efforts et au travail de son vicaire en Belgique, Révérend Père Zadik Avedikian, les 25 et 26 août 2016 respectivement ont été créés les paroisses Apostolique Arméniennes Saint Grégoire de Narek à Anvers et Saint Nerses Chnorhali à Liège. Les fondateurs de ces paroisses ont minutieusement pris connaissance des statuts traditionnels, ils ont approuvé unanimement, et donné naissance à ces deux structures ecclésiastiques et communautaires. Bien évidemment c'est le fruit du travail de plusieurs rencontres et de réunions avec les membres des communautés respectives et ceci depuis des mois. Au cours de ces réunions, ont été élus les Conseils Paroissiaux, qui se sont engagés de faire le travail nécessaire pour l'union de ces paroisses et la création du Diocèse de l'Église Apostolique Arménienne en Belgique. Le Père Zadik Avedikian, à travers d'une fondation, représentant des Eglises Orthodoxes Orientales Près-Chalcédoniennes en Belgique, fait le travail auprès du Royaume de Belgique pour la reconnaissance du culte Apostolique Arménien par l'Etat Belge, dont les conséquences, pour plusieurs raisons, seront bien bénéfiques à notre communauté ecclésiastique. Nous souhaitons bonne chance à cette entreprise importante..

## "MANGOUNK" PROGRAMME DE CATÉCHISME POUR LES ENFANTS



A partir du 21 septembre, des cours de catéchisme vont être dispensés en la Cathédrale Saint-Jean-Baptiste de Paris, pour les enfants de 7 à 12 ans. Les cours auront lieu deux fois par mois, le mercredi à 17h, dans la salle de l'église. Sous l'égide du Père Houssik Sargsyan, les enfants feront connaissance avec les récits de la Bible, ainsi que les pages importantes de l'Histoire arménienne, de ses traditions ; ils apprendront des prières et des chants arméniens, à travers des jeux et des activités intéressantes. Les cours ont lieu en français et en arménien. Nous invitons de tout cœur les parents à accompagner leurs enfants au 15 rue Jean Goujon, 75008 Paris, pour connaître de plus près le Christianisme et l'Église apostolique. La date limite des inscriptions est le 15 septembre. Pour les détails et les inscriptions, merci de contacter le Père Houssik Sargsyan (tél : 07 62 82 62 25, mail [fr.husik@gmail.com](mailto:fr.husik@gmail.com)) ou bien le secrétariat de l'église (tél : 01 43 59 67 03, mail: [eglise.apostolique.armenienne@wanadoo.fr](mailto:eglise.apostolique.armenienne@wanadoo.fr)).

## MISE À JOUR DES INFORMATIONS SUR LE FESTIVAL



Comme annoncé il y a une semaine, pour des raisons d'insécurité et sur recommandations du Maire et de la Préfecture, le Diocèse de France a décidé de remettre le Festival à une date ultérieure. Le Comité du Festival s'est réuni le Mercredi 31 Août sous la présidence de Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhannessian pour discuter des conséquences du report de ce Festival . Après délibérations le comité a convenu pour une date qui sera acceptée par les autorités, aux alentours du Printemps 2017. Tous les chèques des donateurs, des loueurs de stands et autres , seront retournés à leurs destinataires. Toutefois le **Tombola** se poursuivra et le tirage aura lieu le **Vendredi 2 Décembre 2016**, au cours du dîner organisé par le Diocèse de France à l'occasion de son 10<sup>ème</sup> anniversaire . D'où les billets de Tombola continueront à être vendus dans toutes les paroisses. D'avantage d'informations à propos du Festival vous seront communiquées par emails , Facebook et le E-bulletin du Primat. Merci de votre compréhension et de votre collaboration.

## DIOCÈSE ARMÉNIENNE - ÉGLISE CONNECTÉE – «LA CONSTITUTION NATIONALE»



Comme cela a été rapporté dans le dernier numéro du e-bulletin, la domination Russe sur l'Arménie influença l'administration de l'Église Arménienne en imposant le "Bologénié". Les Arméniens de l'ouest ainsi que de la diaspora étaient assujettis au système millet imposé par les sultans Ottomans, qui organisait les sujets non musulmans en des entités civiles religieuses avec une autonomie interne. Le système contrôlait et gouvernait les communautés non musulmanes via des représentants élus et des organes administratives de ces communautés sous la conduite de leur clergé. Le 17 mars 1863, se basant sur ce système, le Sultan Ottoman ratifia une constitution pour le peuple Arménien de l'Empire Ottoman, connu sous le nom de "Constitution Nationale", qui était principalement le travail de trois arméniens qui étudièrent à Paris en France: Nahabed Rusinian, Stepan Voskan et Krikor Odian. Ils étaient influencés par les idées de la Révolution Française, Lamartine, Jean-Jacques Rousseau, Montesquieu, Victor Hugo et d'autres philosophes politiques. Selon la Constitution, le Patriarche Arménien était désigné chef (ethnarch) de la "nation" (millet) Arménien, et l'intermédiaire entre l'état Ottoman et la "nation" Arménienne répartie dans le vaste empire Ottoman. L'Assemblée Nationale était créée comme entité la plus élevée qui gouvernait les Arméniens sous le joug Ottoman. Il avait le pouvoir d'établir les lois de la communauté, il supervisait le travail de ses organes exécutifs, élisait le Patriarche, contrôlait l'élection du Patriarche de Jérusalem ainsi que le Catholicos de Sis en Cilicie et prenait part, via ses délégués, à l'élection du Catholicos d'Etchmiadzin. deux conseils furent créés pour faire office d'auxiliaires du Patriarche. Le premier fut le concile religieux, constitué de 14 membres du clergé pour conseiller le Patriarche sur les questions religieuses. Le deuxième était le conseil politique, constitué de 20 laïcs, qui décidait des questions de la vie de tous les jours du peuple Arménien sous le règne Ottoman.

## NOUVELLE BREVES...

- Merci de nous aider à porter secours au Patriarcat de Jérusalem pour qu'il puisse remplir ses obligations de participation aux frais de reconstruction de la Cathédrale du Tombeau du Christ. Faites d'établir vos chèques au nom du Diocèse de France de l'Église Arménienne et l'envoyer au 15 rue Jean Goujon 75008 Paris.
- Pèlerinage au Liban: Si vous n'avez pas encore réservé vos places pour ce pèlerinage du 22 au 29 octobre qui s'annonce très intéressant merci de contacter Margaux à [margaux.kokorian@gmail.com](mailto:margaux.kokorian@gmail.com). Cliquez ici.
- le bureau du Primat met en place un cours intitulé « Explorer notre Messe page par page ». Ce cours commencera à partir du mercredi 28 septembre à 20h00 par une brève présentation de l'origine biblique du sacrement de la Messe. Viendra ensuite un examen de l'évolution de la liturgie de la Messe dans l'église Apostolique Arménienne. Pour plus d'informations ou pour vous inscrire au cours, veuillez prendre contact avec le bureau du primat au 01 43 59 67 03 ou par courriel: [bureauduprimat@diocesearmenien.fr](mailto:bureauduprimat@diocesearmenien.fr).

